



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



Landesinstitut  
für Statistik

Istituto provinciale  
di statistica



Il Presidente

DESTINATARIO  
INDIRIZZO  
CAP COMUNE SIGLA PROVINCIA  
ID: CODICEIMPRESA

Sehr geehrtes Unternehmen,

das Nationalinstitut für Statistik führt, ab November 2021 die **Erhebung über die Auslandstätigkeiten der Unternehmen unter inländischer Kontrolle - Jahr 2020** durch, an der Ihr Unternehmen aufgerufen ist teilzunehmen.

Angesichts des Coronavirus-Notstands und der von der Regierung getroffenen Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie hat das ISTAT einige Maßnahmen ergriffen, um die Erhebungseinheiten dabei zu unterstützen, die Daten fristgerecht und gemäß der erforderlichen Modalitäten zu liefern. Weitere Informationen zu den wichtigsten Maßnahmen erhalten Sie auf der Website des ISTAT unter <https://www.istat.it/it/archivio/239854>, wo die wichtigsten vom Institut ergriffenen Maßnahmen angegeben sind.

Die gesammelten Informationen von in Italien ansässigen Unternehmen mit kontrollierten/verbundenen Betrieben mit Sitz im Ausland, dienen der besseren Kenntnis von wirtschaftlichen Variablen wie Umsatz, Arbeitskosten sowie Ausgaben für Forschung und Entwicklung dieser kontrollierten Betriebe.

Die Erhebung ist von der europäischen Verordnung Nr. 2019/2152 vorgesehen und ist Teil des aktuellen Gesamtstaatlichen Statistikprogramms.

Das ISTAT ist gesetzlich zur Durchführung dieser Erhebung verpflichtet. Die Unternehmen sind dazu verpflichtet, die angeforderten Daten zu liefern. Die nicht erfolgte Datenübermittlung zieht gemäß Art. 7 des G.v.D. Nr. 322/89 eine Verwaltungsstrafe nach sich. Die Informationen, die vom Unternehmen bereitgestellt werden, unterliegen den geltenden gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz des statistischen Geheimnisses und der personenbezogenen Daten. Genauere Angaben zur „Datenverarbeitung“ und zu „Auskunftspflicht und Sanktionen“ finden Sie in den entsprechenden Abschnitten am Ende dieses Schreibens.

Die Datensammlung erfolgt über einen dafür erstellten Erhebungsfragebogen, den wir Sie bitten auszufüllen und möglichst **innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt dieses Schreibens, spätestens jedoch bis zum 14. April 2022** an uns zurückzusenden.

Die Ergebnisse der Erhebung werden in zusammengefasster Form veröffentlicht, weshalb keine Rückschlüsse auf die Personen und Subjekte möglich sind, auf die sich die Daten beziehen.

Spettabile Impresa,

l'Istituto nazionale di statistica condurrà, a partire dal mese di novembre 2021, la **Rilevazione delle attività estere delle imprese a controllo nazionale - Anno 2020**, alla quale codesta impresa è chiamata a partecipare.

In considerazione dell'emergenza derivante dall'epidemia di coronavirus, delle misure adottate dal Governo per il suo contenimento e in osservanza di queste ultime, l'ISTAT ha intrapreso alcune azioni per sopperire alle difficoltà oggettive riscontrate dalle unità di rilevazione nel fornire i dati nei tempi e secondo le modalità richieste. Per ulteriori informazioni si rinvia al sito istituzionale dell'ISTAT, al link <https://www.istat.it/it/archivio/239854>, ove sono indicati i principali interventi messi in atto dall'Istituto.

Le informazioni, raccolte dalle imprese italiane con controllate residenti all'estero, serviranno a conoscere, in particolare, variabili economiche come fatturato, costo del lavoro e spesa in ricerca e sviluppo delle controllate.

La rilevazione è prevista dal Regolamento europeo n. 2019/2152 ed è inserita nel Programma statistico nazionale in vigore.

L'ISTAT è tenuto per legge a svolgere questa rilevazione e le imprese sono obbligate a partecipare fornendo i dati richiesti; la mancata trasmissione dei dati comporterà la contestazione della violazione di cui all'art. 7 del D.Lgs. n. 322/89 e l'avvio del procedimento sanzionatorio. Le informazioni fornite saranno trattate nel rispetto della normativa in materia di tutela del segreto statistico e di protezione dei dati personali. Precisazioni su "Trattamento dei dati" e "Obbligo di risposta e sanzioni" sono riportate nelle specifiche sezioni presenti nel retro della presente lettera.

La raccolta dei dati avviene attraverso un apposito questionario di rilevazione che si chiede di compilare e trasmettere possibilmente **entro trenta giorni dalla data di ricezione della presente e comunque non oltre il 14 aprile 2022**.

I risultati della rilevazione saranno diffusi in forma aggregata e pertanto non sarà possibile risalire ai soggetti a cui si riferiscono i dati.

Die Mitarbeit Ihres Unternehmens ist von grundlegender Wichtigkeit für das gute Gelingen der Erhebung und vor allem für die Bereicherung des statistischen Datenschatzes, der nützliche Daten für die Allgemeinheit liefert. Aus diesem Grund bitte ich Sie um die Übermittlung der Informationen.

Vielen Dank für den von Ihnen geleisteten Beitrag.

Timon Gärtner

La collaborazione di codesta impresa è fondamentale per la buona riuscita della rilevazione e soprattutto per arricchire il patrimonio di dati statistici utili alla collettività. Per questa ragione la invito a fornire le informazioni richieste.

Grazie per il contributo che vorrà dare.

Gian Carlo Blangiardo



## ERHEBUNG DER AUSLANDSTÄTIGKEITEN DER UNTERNEHMEN UNTER INLÄNDISCHER KONTROLLE - JAHR 2020

### ZUR DATENERFASSUNG

- Rufen Sie das Statistikportal der Unternehmen (<https://imprese.istat.it>) auf. Die Zugangsdaten wurden Ihnen am XXXXXXXXXXXX mit Mail Prot.-Nr. XXXXXXXXXXXX vom XXXXXXXXXXXX übermittelt. Beachten Sie bitte, dass das Kennwort beim ersten Zugang geändert werden muss.
- Rufen Sie den Fragebogen im Bereich „Erhebungen“ des Portals auf. Nach dem Ausfüllen und Einsenden des Fragebogens wird automatisch eine Bestätigung über die Pflichterfüllung an die vom Unternehmen angegebene E-Mail-Adresse geschickt. Andere Formen der Beantwortung und Übermittlung des Fragebogens gelten nicht als Nachweis für die Erfüllung der Verpflichtung.
- Das Unternehmen kann über den Portalbereich „Verwaltung von Delegierten“ andere Personen zum Ausfüllen des Fragebogens berechtigen. Dadurch werden neue Benutzer erstellt.
- Wenn das Unternehmen von Unternehmensänderungen oder Insolvenzverfahren betroffen war, müssen diese Ereignisse über den Portalbereich „Verwaltung der Unternehmensdaten“ mitgeteilt werden. Das Unternehmen ist aber in jedem Fall zur Teilnahme an der Erhebung durch Ausfüllen des Fragebogens verpflichtet.
- Die eventuelle Lieferung der angeforderten Daten nach Ablauf des letztmöglichen Termins und/oder die laut Anforderung der besagten Beschreibung nicht regelkonforme Übertragung reicht nicht aus, um einen bei Abschluss der Datenerhebung bereits begangenen Verstoß zu berichtigen.

### FÜR INFORMATIONEN UND UNTERSTÜTZUNG

- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:  
**Denise De Prezzo** Tel: 0471 41 84 45  
**Stefano Podda** Tel: 0471 41 84 52  
E-Mail: [astat.firm@provincia.bz.it](mailto:astat.firm@provincia.bz.it)  
**Parteienverkehr**  
Mo, Di, Mi, Fr von 09:00 bis 12:00 Uhr  
Do von 8:30 - 13:00 und 14:00 - 17:30 Uhr
- Nützliche Informationen zur Navigation im Portal, das durch SSL-Protokoll geschützt ist, erhalten Sie durch Anzeigen oder Herunterladen des Benutzerleitfadens über den Link [https://imprese.istat.it/fileadmin/templates/Benutzerhandbuch\\_Statistik\\_Unternehmen.pdf](https://imprese.istat.it/fileadmin/templates/Benutzerhandbuch_Statistik_Unternehmen.pdf)

### FÜR WEITERE INFORMATIONEN

- Rufen Sie die Internetseite des ISTAT über die Adresse <https://www.istat.it/it/informazioni-e-servizi/per-irispondenti/elenco-delle-rilevazioni> auf.



## RILEVAZIONE DELLE ATTIVITÀ ESTERE DELLE IMPRESE A CONTROLLO NAZIONALE - ANNO 2020

### PER LA RACCOLTA DEI DATI

- Accedere al Portale statistico delle imprese (<https://imprese.istat.it>), le cui credenziali d'accesso sono state trasmesse in data XXXXXXXXXXXX con lettera prot. n. XXXXXXXXXXXX del XXXXXXXXXXXX. Si ricorda che la password deve essere modificata al primo accesso.
- Accedere al questionario dalla sezione *Rilevazioni* del Portale. Al termine della compilazione e dopo l'invio del questionario sarà inviata automaticamente all'indirizzo di posta elettronica indicato dall'impresa, una ricevuta che certifica l'avvenuto adempimento. Altre modalità di compilazione e restituzione del questionario non saranno considerate valide ai fini probatori.
- Utilizzando la sezione Gestione delegati del Portale, l'impresa può delegare altre persone alla compilazione del questionario creando nuove utenze.
- Nel caso l'impresa abbia subito eventi di trasformazione aziendale o procedure concorsuali dovrà comunicare tali eventi mediante la sezione Gestione anagrafica del Portale e partecipare comunque alla rilevazione compilando il questionario.
- L'eventuale fornitura dei dati richiesti successiva alla data ultima utile per la trasmissione degli stessi e/o la trasmissione dei dati attraverso modalità non previste dalla presente informativa non sono idonee a sanare la violazione già configuratasi al termine della raccolta dati.

### PER INFORMAZIONI E SUPPORTO

- Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:  
**Denise De Prezzo** Tel: 0471 41 84 45  
**Stefano Podda** Tel: 0471 41 84 52  
e-mail: [astat.firm@provincia.bz.it](mailto:astat.firm@provincia.bz.it)  
**Orari di apertura per il pubblico**  
lu, ma, me, ve dalle ore 09:00 alle ore 12:00  
gio dalle ore 8:30 alle 13:00 e dalle ore 14:00 alle 17:30
- È possibile reperire informazioni utili alla navigazione nel Portale, protetto con protocollo SSL, visualizzando o scaricando la Guida per l'utente al seguente link: [https://imprese.istat.it/fileadmin/templates/Guida\\_utente\\_Portale\\_IMPRESA.pdf](https://imprese.istat.it/fileadmin/templates/Guida_utente_Portale_IMPRESA.pdf)

### PER SAPERNE DI PIÙ

- Consultare il sito dell'ISTAT all'indirizzo <https://www.istat.it/it/informazioni-e-servizi/per-irispondenti/elenco-delle-rilevazioni>.

## Datenverarbeitung

- Die gesammelten Informationen, die vom Statistikgeheimnis (Art. 9 des G.v.D. Nr. 322/1989) geschützt sind und den Richtlinien zum Schutz von personenbezogenen Daten (EU-Verordnung 2016/679, G.v.D. Nr. 196/2003 sowie G.v.D. vom 10. August 2018, Nr. 101) unterliegen, können auch für künftige Verarbeitungen ausschließlich zu statistischen Zwecken von Subjekten des Gesamtstaatlichen Statistiksystems verwendet werden. Diese Daten können außerdem an die Europäische Kommission (EUROSTAT) und zum Zweck der wissenschaftlichen Forschung zu den Bedingungen und gemäß den Modalitäten laut Art. 5 ter des G.v.D. Nr. 33/2013 weitergegeben werden.
- Die Daten werden in persönlicher Form für 24 Monate aufbewahrt; am Ende der statistischen Auswertung werden sie anonymisiert.
- Die Daten werden in zusammengefasster Form weitergegeben, sodass keine Rückschlüsse auf die Personen möglich sind, die sie liefern oder auf die sie sich beziehen, wodurch höchste Vertraulichkeit garantiert wird.
- Die Verantwortlichen für die statistische Datenverarbeitung im Rahmen dieser Erhebung sind der Zentraldirektor für Wirtschaftsstatistiken und der Zentraldirektor für die Datenerhebung des ISTAT.
- Für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Art. 24 der EU-Verordnung 2016/679 ist der Eigentümer das ISTAT - Nationalinstitut für Statistik, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Rom, das für die Phasen der Erhebung in der jeweiligen Zuständigkeit spezifische Aufgaben und Funktionen im Zusammenhang mit der Verarbeitung der personenbezogenen Daten an die obengenannten Zentraldirektoren delegiert hat (Art. 2-quaterdecies G.v.D. Nr. 196/2003). Man kann sich an den Zentraldirektor für die Datenerhebung wenden, um die Namen der Verantwortlichen für die Verarbeitung zu erfahren, die gemäß Art. 28 derselben EU-Verordnung 2016/679 personenbezogene Daten im Auftrag des ISTAT im Rahmen der Datenerhebung verarbeiten.
- Zur Ausübung der Rechte des Betroffenen schreiben Sie an die Adresse: [responsabileprotezionedati@istat.it](mailto:responsabileprotezionedati@istat.it). Die Ausübung dieser Rechte wird gemäß den Bestimmungen des Kapitels III der EU-Verordnung 2016/679 garantiert, vorbehaltlich der Ausnahmen und Einschränkungen gemäß Artikel 6-bis des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 und Artikel 11 des Verhaltenskodexes für die Verarbeitung zu statistischen Zwecken oder für die wissenschaftliche Forschung im Rahmen des Gesamtstaatlichen Statistiksystems (Beschluss des Garanten für den Schutz von personenbezogenen Daten Nr. 514 vom 19. Dezember 2018). Der Betroffene hat auch das Recht, eine Beschwerde beim Garanten für den Schutz personenbezogener Daten oder einer anderen zuständigen Aufsichtsbehörde gemäß Art. 77 der EU-Verordnung 2016/679 einzureichen.

## Trattamento dei dati

- Le informazioni raccolte, tutelate dal segreto statistico (art. 9 d.lgs. n. 322/1989) e sottoposte alla normativa in materia di protezione dei dati personali (Regolamento (UE) 2016/679, d.lgs. n. 196/2003 e d.lgs 10 agosto 2018, n. 101) potranno essere utilizzate, anche per successivi trattamenti, dai soggetti del Sistema statistico nazionale, esclusivamente per fini statistici. I medesimi dati potranno, inoltre, essere comunicati alla Commissione europea (EUROSTAT), nonché essere comunicate per finalità di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 5 ter del d.lgs. n. 33/2013.
- I dati sono conservati dall'ISTAT in forma personale per 24 mesi e resi anonimi al termine del trattamento statistico.
- I dati saranno diffusi in forma aggregata in modo tale che non sia possibile risalire alle persone che li forniscono o a cui si riferiscono, assicurando così la massima riservatezza.
- I responsabili del trattamento statistico dei dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono il Direttore della Direzione Centrale per le statistiche economiche e il Direttore della Direzione centrale per la raccolta dati dell'ISTAT.
- Per il trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 24 del Regolamento (UE) 2016/679, il titolare è l'ISTAT - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma che, per le fasi della rilevazione di rispettiva competenza, ha attribuito specifici compiti e funzioni connessi al trattamento dei dati personali ai Direttori centrali sopra indicati (art. 2-quaterdecies d. lgs. N. 196/2003). Al Direttore della Direzione centrale per la raccolta dati è possibile rivolgersi per conoscere i nominativi dei Responsabili del trattamento che, ai sensi dell'art. 28 del medesimo Regolamento (UE) 2016/679, effettuano il trattamento dei dati personali per conto dell'ISTAT relativamente alla fase della raccolta dei dati.
- Per l'esercizio dei diritti dell'interessato è possibile scrivere all'indirizzo: [responsabileprotezionedati@istat.it](mailto:responsabileprotezionedati@istat.it). L'esercizio dei predetti diritti sarà garantito in conformità a quanto previsto al capo III del Regolamento (UE) 2016/679, ferme restando le deroghe e i limiti previsti dall'art. 6-bis del decreto legislativo n. 322/1989 e dall'art. 11 delle Regole deontologiche per i trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale (Delibera del Garante per la protezione dei dati personali n. 514 del 19 dicembre 2018). L'interessato ha, inoltre, il diritto di presentare reclamo al Garante per la protezione dei dati personali o altra autorità di controllo competente, ai sensi dell'art. 77 del Regolamento (UE) 2016/679.

## Auskunftspflicht und Sanktionen

- Die vorliegende Erhebung, die von öffentlichem Interesse ist, ist Teil des Gesamtstaatlichen Statistikprogramms 2017-2019 (Code IST-01931) - Aktualisierung 2019, mit DPR vom 25. November 2020 genehmigt. Das geltende Gesamtstaatliche Statistikprogramm kann auf der Internetseite des ISTAT eingesehen werden:  
<https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa>.
- Die Auskunftspflicht für diese Erhebung wird von Artikel 7 des G.v.D. Nr. 322/1989 und vom DPR vom 25. November 2020 geregelt, mit dem das Gesamtstaatliche Statistikprogramm 2017-2019 - Aktualisierung 2019 und das damit verbundene Verzeichnis der Erhebungen mit Auskunftspflicht für Privatpersonen genehmigt wurde; die Verletzung der Auskunftspflicht wird im Sinne der Artikel 7 und 11 des G.v.D. Nr. 322/1989 und des o.g. DPR vom 25. November 2020 (Anhang „Verzeichnis der Sdi- und Sda-Arbeiten im Gesamtstaatlichen Statistikprogramm 2017-2019, Aktualisierung 2019, bei denen die nichterfolgte Auskunft eine Verletzung der Auskunftspflicht darstellt“) geahndet. Die geltenden Verzeichnisse der Erhebungen mit Auskunftspflicht für Privatpersonen und jener, für die im Fall einer Verletzung dieser Pflicht die Anwendung einer Verwaltungsstrafe vorgesehen ist, können im Internet auf der Webseite des ISTAT <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa> eingesehen werden.
- **Nach Ablauf des letztmöglichen Termins für die Datenübermittlung - 14. April 2022 - wird das ISTAT Schritte zur Überprüfung und Vorhaltung der Übertretungen laut Art. 7 des G.v.D. Nr. 322/1989 zum Zwecke der Anwendung der Verwaltungsstrafe einleiten**, wie von den o.g. statistischen Bestimmungen vorgesehen (Artikel 7 und 11 des G.v.D. Nr. 322/1989, DPR vom 25. November 2020), wobei die Schwellenwerte laut geltendem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm, welche in den vom Eigentümer der Erhebung verwendeten Registern verfügbar sind, Berücksichtigung finden.

## Obbligo di risposta e sanzioni

- La presente rilevazione, compresa tra le rilevazioni statistiche di interesse pubblico, è inserita nel Programma statistico nazionale 2017-2019 - Aggiornamento 2019 (codice IST-01931), approvato con DPR 25 novembre 2020. Il Programma statistico nazionale in vigore è consultabile sul sito internet dell'ISTAT all'indirizzo:  
<https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa>.
- L'obbligo di risposta per questa rilevazione è sancito dall'art.7 del decreto legislativo n. 322/1989 e dal DPR 25 novembre 2020 di approvazione del Programma statistico nazionale 2017-2019 - Aggiornamento 2019 e dell'allegato elenco delle indagini che comportano l'obbligo di risposta per i soggetti privati; la violazione di tale obbligo sarà sanzionata ai sensi degli artt. 7 e 11 del decreto legislativo n. 322/1989 e del medesimo DPR 25 novembre 2020 (allegato "Elenco dei lavori (Sdi e Sda) compresi nel Psn 2017-2019 - Aggiornamento 2019 per i quali la mancata fornitura dei dati configura violazione dell'obbligo di risposta"). Gli elenchi in vigore delle indagini con l'obbligo di risposta per i soggetti privati e di quelle per le quali, in caso di violazione dell'obbligo, è prevista l'applicazione della sanzione amministrativa, sono consultabili sul sito internet dell'ISTAT alla pagina:  
<https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa>
- **Decorso inutilmente il termine ultimo per la trasmissione dei dati - 14 aprile 2022 -**, questo Istituto attiverà la procedura per l'accertamento e la contestazione delle violazioni dell'art. 7 del decreto legislativo n. 322/1989 ai fini dell'applicazione della sanzione amministrativa pecuniaria, secondo quanto previsto dalla normativa in materia statistica sopra citata (artt. 7 e 11 del d.lgs. n. 322/1989, DPR 25 novembre 2020) e tenendo conto dei valori soglia esplicitati nel PSN in vigore e disponibili nei registri utilizzati dal titolare della rilevazione.

## Rechtlicher Rahmen

- EU-Verordnung Nr. 2019/2152, des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. November 2019, bezüglich europäischer Unternehmensstatistiken und der Aufhebung von zehn Rechtsakten im Bereich der Unternehmensstatistik;
- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 322 vom 6. September 1989, „Vorschriften zum Gesamtstaatlichen Statistiksystem und zur Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“ - Art. 6 (Aufgaben der Statistikämter), Art. 6-bis (Verarbeitung von personenbezogenen Daten), Art. 7 (Verpflichtung, statistische Daten zu liefern), Art. 8 (Amtsgeheimnis der Mitarbeiter der Statistikämter), Art. 9 (Bestimmungen zum Schutz des Statistikgeheimnisses), Art. 11 (Verwaltungsaktionen), Art. 13 (Gesamtstaatliches Statistikprogramm);
- Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 166 vom 7. September 2010, „Regelung zur Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“;
- EU-Verordnung 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (allgemeine Datenschutzverordnung);
- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003, „Kodex zum Schutz von personenbezogenen Daten“;
- Gv.D. Nr. 101 vom 10. August 2018, „Bestimmungen zur Angleichung der nationalen Vorschriften an die Vorschriften der EU-Verordnung 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016“ (allgemeine Datenschutzverordnung);
- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 33 vom 14. März 2013 „Neuordnung der Regelung des Bürgerzugangs und der Pflichten zur Öffentlichkeit, Transparenz und Verbreitung der Informationen durch die öffentlichen Verwaltungen“ - Art. 5-ter (Zugriff zu wissenschaftlichen Zwecken auf Elementardaten, die zu statistischen Zwecken erhoben wurden);
- Verhaltenskodex für die Verarbeitung zu statistischen Zwecken oder für die wissenschaftliche Forschung im Rahmen des Gesamtstaatlichen Statistiksystems - Beschluss des Garanten für den Schutz personenbezogener Daten Nr. 514 vom 19. Dezember 2018 (Amtsblatt der Republik - Allgemeine Reihe Nr. 11 vom 14.01.2019);
- Dekret des Präsidenten der Republik vom 25. November 2020 zur Genehmigung des Gesamtstaatlichen Statistikprogramms 2017-2019 - Aktualisierung 2019 und der damit verbundenen Verzeichnisse der Erhebungen mit Auskunftspflicht für Privatpersonen und der Arbeiten, bei denen die fehlende Übermittlung der Daten einen Verstoß gegen die Auskunftspflicht darstellt, welcher gemäß Art. 7 und 11 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 6. September 1989, Nr. 322 (ordentliches Beiblatt Nr. 8 des Amtsblatts der Republik vom 11. Februar 2021 - Allgemeine Reihe - Nr. 35) geahndet wird.

## Riferimenti normativi

- Regolamento (UE) 2019/2152 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 novembre 2019 relativo alle statistiche europee sulle imprese, che abroga dieci atti giuridici nel settore delle statistiche sulle imprese;
- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - art. 6 (compiti degli uffici di statistica), art. 6-bis (trattamenti di dati personali), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 11 (sanzioni amministrative), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali";
- Decreto legislativo 10 agosto 2018, n. 101, "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio", del 27 aprile 2016 (Regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte di Pubbliche Amministrazioni" - art. 5 ter (accesso per fini scientifici ai dati elementari raccolti per finalità statistiche);
- Regole deontologiche per trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale - Delibera del Garante per la Protezione dei dati personali n. 514 del 19 dicembre 2018 (GU Serie Generale n.11 del 14.01.2019);
- Decreto del Presidente della Repubblica 25 novembre 2020, di approvazione del Programma statistico nazionale 2017-2019 - Aggiornamento 2019 e dei collegati elenchi delle rilevazioni con obbligo di risposta per i soggetti privati e dei lavori per i quali la mancata fornitura dei dati configura violazione dell'obbligo di risposta sanzionata ai sensi degli artt. 7 e 11 del decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322 (S.O. n. 8 alla Gazzetta Ufficiale 11 febbraio 2021 - serie generale - n. 35).